

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 33 (1943)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Im Laufe der Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

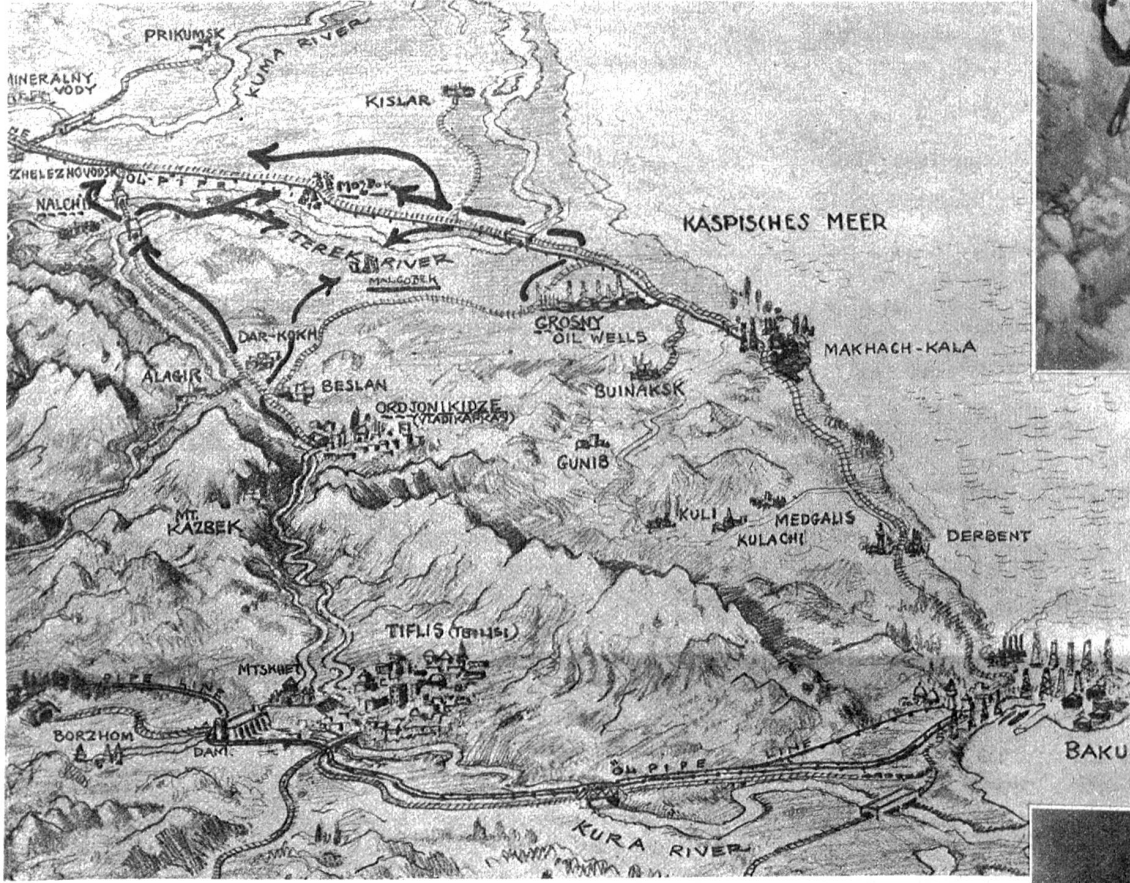
**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Der iberische Block

Der spanische Aussenminister General Jordana (links) wollte vor kurzem in Lissabon, wo er eingehende Besprechungen mit dem portugiesischen Regierungschef Salazar führte, welche in sozusagen allen ausserpolitischen Angelegenheiten und vor allem auch in den Fragen der gegenseitigen Beziehungen der beiden iberischen Länder zu Uebereinstimmung führten

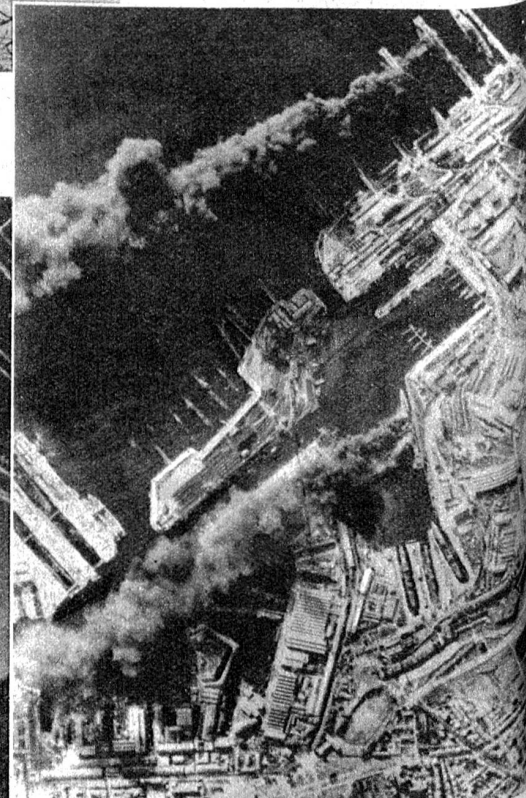


### Die Sieger von Welikije Luki

Mit der Eroberung von Welikije Luki haben die Russen zweifellos ihren bisher grössten Erfolg der jetzigen Winteroffensive buchen können. Entscheidend beteiligt an diesem Erfolg waren die sibirischen Elitetruppen. Hervorragend ist die Ausrüstung für den schweren Winterdienst. Man beachte das mit Spezialvisier und Ringkorn ausgestattete Gewehr, dessen Schaft zur Tarnung mit weissen Tüchern umwickelt ist (Photopress)

Links:  
Die Lage an der Südfront im Kaukasus am 5. Januar 1943

Unten: Flaksperre über Algier. Algier ist kürzlich erstmals von Achsenluftstreitkräften angegriffen worden. Dass die nordafrikanische Stadt auf solche Angriffe vorbereitet ist, zeigt unsere Aufnahme, die während des intensiven Luftabwehrfeuers aufgenommen wurde. Aus Hunderten von Fliegerabwehrgeschützen aller Kaliber zündet die Leuchtspurmuniten in den Himmel hinein (Photopress)



Authentische Aufnahme von der Selbstversenkung der französischen Flotte in Toulon, aufgenommen von einem Beobachtungsflugzeug der RAF

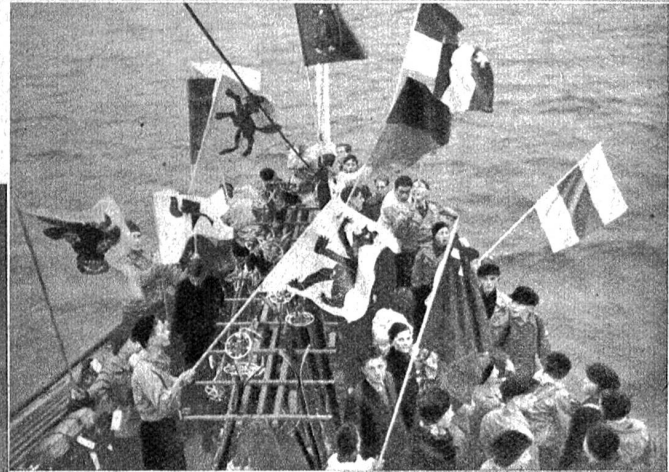
# Im Laufe der Woche



Davos gewinnt vor 1500 Zuschauern den Spengler-Cup im Kampf gegen den Zürcher Schlittschuhklub mit 6 : 1 Toren. Unser Bild zeigt Bibi Torriani, wie er gerade den Zürcher Torhüter nach Umspielen der Verteidiger mit überlegtem Torschuss schlägt



Der junge internationale Skifahrer Karl Molitor von Wengen belegte nicht nur im Neujahrs-Slalom, sondern auch in der Sturzfreien Wengen-Abfahrt den ersten Platz



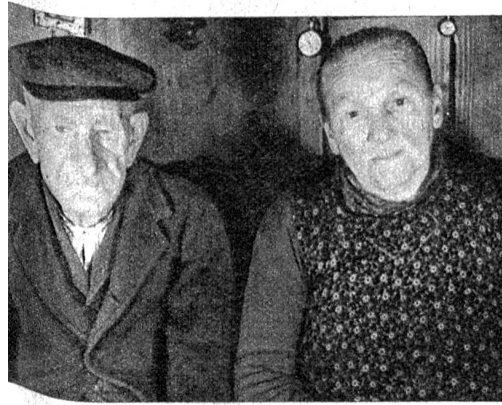
**Die Jugendskilager sind zum drittenmal eröffnet!**  
Die Fahrt der Buben aus allen Landesteilen nach dem Lager Engelberg gestaltete sich zu einer für manchen Teilnehmer einmaligen Begebenheit. In Luzern wurde das Schiff bestiegen zur Fahrt nach Stansstad (Photopress)

Unten:  
Die Riesen-Neujahrspost verursacht immer gewaltige Mehrarbeit, so dass Tag und Nacht mit doppelter Belegschaft gearbeitet werden musste. Blick in die Feinsortiererei

Unten:  
Die bernische Regierung beim Neujahrsempfang im Bundeshaus



Ein schöner Neujahrsbrauch besteht in Brugg, wo alle über 80 Jahre alten in Brugg niedergelassenen Leute Glückwünsche und ein kleines Bargeschenk von der Gemeinde erhalten



Das überaus arbeitsame Ehepaar Winkelmann-Décreuse in Diesse ob Ligerz konnte dieser Tage das seltene Fest der diamantenen Hochzeit begehen

